

CATALOGUE

PRODUITS ET SERVICES | PRODUCTS AND SERVICES

NOUVEAUX OU AMÉLIORÉS, OFFERTS AUX COMMERCES LIÉS À L'HABITATION AU CANADA
NEW AND IMPROVED, OFFERED TO THE CANADIAN HOME IMPROVEMENT RETAILERS



Publié par l'**AQMAT** | Published by **AQMAT**

Édition 2022 | 2022 Edition | Vol.12



Tristant L. Langelier

Développement des affaires, Québec

Business Development Manager, Québec



Le moment est venu.

N'attendez plus pour accorder la priorité à votre entreprise.

En vous joignant au Groupe Sexton, vous faites partie d'un réseau de professionnels dévoués au succès de votre entreprise. Nous négocions des programmes concurrentiels et tirons parti de nos solides relations avec les fournisseurs pour résoudre rapidement tout problème pour vous. Il s'agit de votre entreprise indépendante. Le Groupe Sexton **vous** apporte le soutien nécessaire pour que vous puissiez réussir selon **vos** conditions!

Parlez-nous aujourd'hui

Contactez Tristant directement au /
Contact Tristant directly at

438.336.2908

llangelier@sextongroup.com

The time is now.

Don't wait to put your business first.

When you join Sexton Group, you join a network of professionals dedicated to the success of your business. We negotiate competitive programs and leverage our strong relationships with vendors to resolve any issues quickly for you. This is **your** independent business. Sexton Group provides the right support so that you can achieve success on **your** terms!

Talk to us today



SEXTON GROUP LTD

GROUPE SEXTON LTÉE



WORKS. PERIOD.™



QUAD[®] MAX

WINDOW, DOOR & SIDING SEALANT
FENÊTRES, PORTES ET PAREMENTS

- 5X stretch
- -18°C to 60°C application
- Zero shrinkage
- Flexibilité accrue, étirement 5x
- Application entre -18 °C et 60 °C
- Aucun rétrécissement



Légende | Legend

Les produits présentés dans ce catalogue sont offerts dans l'une ou plusieurs des bannières suivantes. Sentez-vous à l'aise d'adresser toute requête à votre acheteur ou directement au fournisseur.

The products presented in this Catalogue are available at one or many of the following banners. Feel free to send any request to your buyer or directly to the vendor.



2022 | VOL. 12

Coordination
Coordination
Célie Cournoyer
celie@aqmat.org

Recherche de produits
Product Research
Jasmine Sylvère
jasmine@aqmat.org

Révision linguistique
Linguistic review
Célie Cournoyer
celie@aqmat.org

Infographie et montage
Graphic Design
Duo Énergie Graphique

Préresse et impression
Prepress and Printing
Numérix



Isabelle Champagne, Éditrice déléguée / Editor

1699, rue Saint-Patrick
Bureau 101
Montréal (Québec)
H3K 3G9

251, avenue Laurier Ouest
Édifce TCC, Bureau 900
Ottawa (Ontario)
K1P 5J6

T: 450 646-5842
information@aqmat.org | www.aqmat.org

AQMAT
Association québécoise de la
quincaillerie et des matériaux
de construction

AQMAT
The Quebec Hardware and
Building Supply Association

Editor's Note | Mot de l'éditrice

Retrouver l'équilibre

La crise sanitaire s'estompe, une guerre en prolonge ses impacts, même en génère de nouveaux pour la société, l'économie et notre industrie.

Les manufacturiers font preuve d'innovation pour renouveler ou améliorer leur offre de produits. Ce qui entre sur le marché se réaligne avec les nouvelles attentes du consommateur. Les services proposés convergent avec les changements qu'on note au service à la clientèle en quincaillerie.

La construction et les projets de rénovation continuent malgré un certain retour à la normale, le consommateur étant conscient que de vivre dans un environnement sain, confortable et agréable n'a pas de prix.

Striking a Balance

The health crisis is fading, yet a war prolongs its impacts, even generating new ones for society, the economy and our industry.

Manufacturers are innovating to renew or improve their product offering. What enters the market is realigned with consumers' new expectations. Services offered converge with the changes observed in how hardware stores handle customer service.

Construction and renovation projects continue despite a certain return to normalcy as consumers are aware that living in a healthy, comfortable and pleasant environment is priceless.

QR Code | Code QR

Lecture des codes QR

Dans cette édition certains annonceurs vous proposent des contenus complémentaires par l'entremise de codes à réponse rapide (code QR). Ce sont des liens vers les sites Internet des entreprises, vers des pages dédiées aux produits et services annoncés, ou vers des vidéos. Voici comment accéder aux contenus à partir d'un cellulaire ou d'une tablette en utilisant l'app d'appareil photo.

1. Ouvrir l'app Appareil photo de votre cellulaire ou votre tablette
2. Tenir le cellulaire ou la tablette de manière à voir l'image du code QR dans le viseur et attendre que l'appareil reconnaisse le code QR. Une notification s'affichera.
3. Toucher la notification pour ouvrir le lien associé au code QR.

Reading QR codes

In this edition, some advertisers have proposed additional content through quick response codes (QR code). These are links to company websites, pages dedicated to products and services announced herein, or to videos. Here is how to access this content from a cell phone or tablet using the Camera App.

1. Open the Camera app on your cell phone or tablet.
2. Hold the cell phone or tablet so that you see the image of the QR code in the viewfinder and wait for the device to recognize the QR code. A notification will appear.
3. Tap the notification to open the link associated with the QR code.



BBQ
QUÉBEC

ACCESSOIRES
ACCESSORIES



SAUCES & ÉPICES
RUBS & SPICES



HOUSE OF
BBQ
EXPERTS™

"SE RASSEMBLER
POUR DES
MOMENTS SAVOUREUX
AUTOUR DU GRIL"

COMBUSTIBLES
FUELS TYPES



SERVICES
SERVICES



"GATHERING
PEOPLE
AROUND
FLAVORS + FIRE"

SUPPORTPARTENAIRES@BBQQUEBEC.COM

SUPPORT@BBQ-EXPERTS.COM

Liste des annonceurs | *List of advertisers*

A. Richard800 363-8676arichard.com
 ACCEO800 361-3607acceorenovation.com
 Bailey514 771-2577 bmp-group.com
 BBQ Québec/House of BBQ Experts ..450 693-1227 ...bbquebec.com/bbq-experts.com
 Bélanger UPT800 361-5960belangerh2o.com
 BP Canada.....800 361-5298 bpcan.com
 Canwel800 361-5345canwel.com
 Cobra800 824-7717 cobraanchors.com
 Dealer's Choice.....514 349-6689 DealersChoiceDistribution.ca
 Distribution Matériaux Lavoie (DML) ..819 485-1889distributionlavoie.com
 DuraPro.....800 361-2340 durapro-ca.com
 EAB800 663-2510exchangeablade.com
 Finitec418 932-2490 finitec-inc.om
 Garant418 259-3230 garant.com
 GE Sealants.....800 624-7767 gesealants.ca
 Global Commander800 463-7043 globalcommander.ca
 IKO888 766-2468 iko.com/na
 Isofoam.....800 463-8886 isofoam.com

Kool-Ray800 561-3100 koolray.ca
 LePage800 624-7767 lepage.ca
 Leviton800 461-2002 leviton.com
 M-D Pro.....888 908-1036 provaproducts.com
 Moulures Alexandria.....800 267-1773 alexandriamoulding.com
 Orgill.....888 742-8417 x 2009.....orgill.ca
 PaveTex.....877 316-6388 pave-tex.com
 Permacon.....888 737-6226 permacon.ca
 Pioneer Innovations360 481-5527 pioneer-innovations.com
 Polyform800 463-8378 polyform.com
 Prestige Panel.....877 357-2249prestigepanel.com
 Resisto877 478-8408 resisto.ca
 Sexton Group800 665-9209 sextongroup.com
 Sika.....800 933-7452 sika.ca
 Soleno800 363-1471 soleno.com
 Technoform877 377-4494 technoform.ca
 Trex.....514 922-5340trex.com

	Liste des annonceurs / <i>List of Advertisers</i>	8
Section 1	Cours et terrasses / <i>Decking and Yards</i>	10 - 18
Section 2	Matériaux / <i>Materials</i>	20 - 28
Section 3	Adhésifs et scellants / <i>Adhesives and Sealants</i>	30 - 36
Section 4	Quincaillerie et outils / <i>Hardware and Tools</i>	38 - 45
Section 5	Décoration et finition / <i>Decorating and Finishing</i>	46 - 55
Section 6	Isolation / <i>Insulation</i>	58 - 64
Section 7	Revêtements et toitures / <i>Siding and Roofing</i>	66 - 73
Section 8	Services / <i>Services</i>	74 - 79
Section 9	Bien fait ici / <i>Well Made Here</i>	80 - 94
	Index des produits / <i>Product Index</i>	95 - 97



A photograph of an outdoor patio area featuring a wooden deck and a large, dark brown wicker sofa with white, orange, and blue cushions. In the background, there is a green lawn and a garden with various plants. A red semi-transparent banner is overlaid on the image, containing the text 'Decking | Cours & Yards & terrasses'.

Decking | Cours
& Yards & terrasses

Système de structure de terrasse en acier galvanisé

Le choix de la structure d'une terrasse est aussi important que le choix de revêtement. **BAILEY TRUEDECK** est un système de structure de terrasse en acier galvanisé qui fournit une base solide et droite pour les matériaux de finition. L'acier est beaucoup plus durable que le bois conventionnel traité sous pression. Contrairement au bois, l'acier ne se déforme pas, ne rétrécit pas et résiste aux insectes et à la pourriture.



Steel-Based Deck Framing System

*A deck's structure is as important as the choice of decking material. **BAILEY TRUEDECK** is a steel-based deck framing system that provides a stable foundation for the decking material. Steel is much more durable than conventional pressure-treated wood. Unlike wood, steel does not warp, shrink and is insect and rot resistant.*



bmp-group.com
514 771-2577



BBQ portatif à double palier

Mesurant 1/5 de la taille d'un BBQ extérieur typique, le Capt'n Cook fabriqué par OvenPlus est petit, polyvalent et portatif. Fait en acier inoxydable, cet appareil est divisé en deux (2) **zones de cuisson distinctes** : une section « cuisinière à convection », qui sert aussi de « four à pizza », et une section « gril à salamandre ». Une pierre à pizza, une spatule à pizza et un coupe-pizza sont inclus.



Portable Double-Decker Grill

*Measuring 1/5 of the size of a standard American outdoor grill, the Capt' n Cook manufactured by OvenPlus is small, versatile, and portable. Made of stainless steel, this appliance is divided into two (2) **distinct cooking zones**: a "convection oven" section, which doubles as a "pizza oven", and a "top-down salamander grill" section. A pizza stone, pizza spatula and pizza cutter are included.*

CAPT'N COOK

Distribué par / Distributed by:

bbquebec.com / bbq-experts.com
450 693-1227

HOUSE OF
BBQ
EXPERTS™

BBQ
QUÉBEC

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Nouvelle génération de design et de performance – terrasses composites

La prochaine génération de terrasses composites haut de gamme, **Trex Transcend Lineage**, est disponible sur tous les marchés au Canada. L'entretien est sans souci puisque le matériau ne requiert pas de sablage, teinture ni peinture et se lave à l'eau et au savon. Cette gamme résiste à la décoloration, aux taches, aux éraflures et à la moisissure grâce à une protection coquille à trois côtés et à la garantie limitée résidentielle de 25 ans. Fabriqué avec des matériaux 95 % recyclés.

Trex Transcend
LINEAGE

Fabriqué par / Manufactured by:



[trex.com](https://www.trex.com)
514 922-5340



Next Generation of Design and Performance – Composite Decking

The next generation of premium composite decking, **Trex Transcend Lineage**, is available in all of Canada. Maintenance is worry-free since the material does not require sanding, staining or painting and can be washed with soap and water. This line resists fading, stains, scuffs and mildew thanks to its three-sided clamshell protection backed by a 25-year limited residential warranty. Made with 95% recycled materials.



BISCAYNE



RAINIER



Jardin suspendu – ensemble de deux pièces

Les jardins suspendu **Garant Botanica** sont conçus pour cultiver tous les plants préférés sur le balcon ou dans tout autre espace restreint. Vendus en ensemble de deux, chaque pièce mesure 40,64 x 17,78 x 20,32 cm (16 x 7 x 8 po) ce qui est parfait pour les fleurs ou les fines herbes. Polyvalents puisqu'ils s'adaptent à tous types de rampes grâce aux sangles de nylon ajustables, ces jardins peuvent aussi être fixés au mur. Ils sont munis d'un plateau d'égouttement permettant de créer une réserve d'eau pour un arrosage moins fréquent. L'assemblage est facile et se fait sans outils.



Hanging Garden – Two-Piece Kit

Garant Botanica hanging gardens are designed for growing all favourite plants on balconies or in any other confined space. Sold in sets of two, each piece measures 40.64 x 17.78 x 20.32 cm (16" x 7" x 8"), which is perfect for flowers or herbs. Versatile since they adapt to all types of ramps due to their adjustable nylon straps, these gardens can also be fixed on a wall. They are equipped with a self-watering tray that creates a water reserve for less frequent watering. Assembly is easy and does not require the use of tools.

Botanica

Fabriqué par / Manufactured by:



new-products.garant.com/the-modular-garden/

418 259-3230

Clips de fixation pour planches de terrasse en composite

Les clips **Aegis** sont dotés de dents qui en font des attaches dissimulées idéales. Ils s'insèrent dans les rives rainurées des planches de terrasse en composite, réduisant ainsi les mouvements latéraux pour assurer une meilleure stabilité. Fabriqués en plastique renforcé de verre pour une résistance et une durabilité accrues, ces clips pour terrasse utilisent un processus de pose à 90 degrés qui facilite l'installation et le remplacement des planches.



Fastening Clips for Composite Decking Boards

Aegis Clips feature teeth that make them ideal hidden deck fasteners. They fit into the grooved edges of composite decking boards, reducing lateral movement for added stability. Made with glass-reinforced plastic for lasting strength and durability, these deck clips use a 90-degree installation process that makes installing and replacing boards easy.



Distribué par / Distributed by:



canwel.com
800 361-5345



Paravent d'intimité décoratif pour balcons, terrasses et patios

Le paravent d'intimité **décoratif DUO** en aluminium est le dernier ajout à la gamme de produits Impérial Kool-Ray, recherchée par les propriétaires ou les professionnels pour son style extérieur haut de gamme. Cette offre polyvalente donne un style intemporel aux terrasses, balcons et patios.

Les ensembles sont disponibles en hauteurs de 1,09 m ou 1,88 m (43 po ou 74 po) et permettent au propriétaire de choisir les panneaux de bois selon leurs préférences pour compléter le look. La qualité de l'aluminium et du fini peint thermolaqué de ce produit procurent une durabilité qui demande peu d'entretien.



Decorative Privacy Divider for Decks, Porches and Patios

*The aluminum **DUO Decorative Privacy Divider** is the latest addition to the Imperial Kool-Ray products that homeowners and professionals seek for a premium outdoor look. This versatile offering provides a timeless look to sundecks, porches, and patios. Kits are available in 1.09 m x 1.88 m heights (43" or 74") and allow the homeowner to select their preferred wood panels to complete the look. The quality of the aluminum and powder coat paint finish for this product provide low maintenance and durability.*

IR Imperial
Kool-Ray

Fabriqué par / Manufactured by:



koolray.ca

800 561-3100

Célébration de 70 ans à diversifier et embellir les environnements

En offrant une gamme évolutive de **plus de 1 000 produits** d'aménagement paysager et de revêtement extérieur, Permacon contribue à diversifier et à embellir les environnements extérieurs résidentiels, institutionnels, commerciaux et industriels depuis 70 ans.

PERMACON 70 ANS

Oldcastle®

Suretouch™

be.on stone

Celebrating 70 Years of Diversifying and Enhancing Environments

By offering an evolving line of more than 1,000 products for landscaping and exterior cladding, Permacon has been helping to diversify and enhance residential, institutional, commercial, and industrial outdoor environments for 70 years.

PERMACON 70 ANS

permacon.ca
613 407-6104



Se référer à la p. 5
Refer to p. 5



CATALOGUE

PRODUITS ET SERVICES / PRODUCTS AND SERVICES

AQMAT

Association québécoise de la
quincaillerie et des matériaux
de construction

TROIS FAÇONS DE
CONSULTER LE CATALOGUE

THREE WAYS OF
BROWSING THE CATALOGUE



sur papier / *printed copy*



en le feuilletant virtuellement /
online flipbook version



avec un engin de recherche virtuel* /
*via online search engine**

*Produits présentés par catégories, par manufacturiers et par bannières / *Products listed by category, manufacturer and banner.*



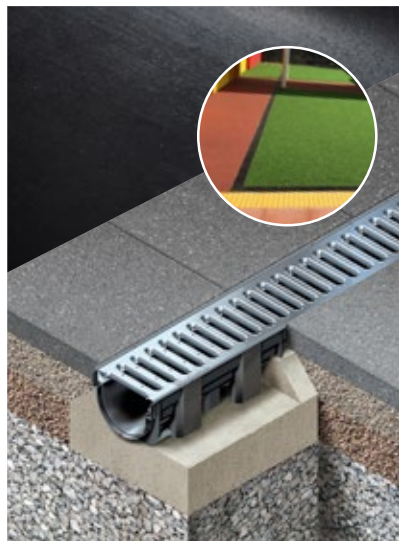


Materials | Matériaux

Caniveau pour drainage efficace et simplicité de mise en œuvre

Fait de polypropylène (PP) recyclé avec grilles montées autobloquantes et conforme à la norme EN 1433, ce caniveau permet le captage des eaux de ruissellement perpendiculairement au sens de l'écoulement pour des charges légères ou des applications résidentielles, les zones piétonnières et les voies cyclables.

Offert avec une largeur intérieure de 90 mm (3,54 po) et muni d'une grille passerelle en acier galvanisé ou d'une grille caillebotis noire en polypropylène (PP), il est arrondi pour de meilleures **performances hydrauliques**.



Trench Drain for Efficient Drainage and Ease of Installation

Made of recycled polypropylene (PP) with self-locking grates and compliant with the EN 1433 standard, Allows perpendicular collection across the full width of a drainage surface for light loads or residential application, pedestrian areas and bicycle paths.

Available with an interior width of 90 mm (3.54 in) and equipped with galvanized steel slotted grate or black polypropylene (PP) mesh grating, its round channel provides better **hydraulic performance**.



solen.com
800 363-1471



Granulat concassé et lavé à haute performance pour les bases de sol

Sika HPB est un granulat concassé à granulométrie contrôlée 1 - 8 mm, lavé et pouvant s'utiliser comme matériau de base ou nivellement de sol, ou, pour les applications de drainage.



Crushed, Washed and Graded High Performance Bedding Aggregate

Sika HPB is a 1 - 8 mm crushed, washed and graded aggregate used as a base/ground levelling material or for drainage applications.



FRANÇAIS



ENGLISH

sika.ca
800 933-7452



Sable polymère pour le remplissage de joints de pavés

Sika FastFix-110 est un sable polymère haute performance conçu spécialement pour le remplissage des joints entre les pavés autobloquants, pierres, briques et les dalles. Le produit offre un joint durable qui résiste à l'érosion, au développement des mauvaises herbes et aux insectes.



Polymeric Sand for Filling Paver Joints

Sika FastFix-110 is a high-performance polymeric sand designed specifically for filling joints between interlocking pavers, stone, bricks and slabs. This product provides a durable joint that resists erosion, weed growth and insects.



sika.ca
800 933-7452



FRANÇAIS



ENGLISH



Ruban de protection pour solives avec adhésif acrylique

Le ruban de protection pour solives MoistureShield permet de ne pas laisser les sous-structures sans protection et assurer que chaque centimètre des terrasses soient conçues de manière à défier les éléments. Son adhésif acrylique breveté et son substrat en toile tissée créent un **joint étanche** sur les solives et les vis pour empêcher toute infiltration d'humidité.



Joist Protection Tape with Acrylic Adhesive

*The joist protection tape from MoistureShield ensures substructures do not go unprotected and that every centimeter of a deck is designed to defy the elements. The tape's patented acrylic adhesive and woven cloth substrate creates a **tight seal** over deck joists and deck screws to prevent moisture infiltration.*



Distribué par / Distributed by:

canwel.com
800 361-5345



Dalle de forme hexagonale

Avec sa forme originale et son design unique, la dalle Hexagone se distingue avec son **look en mosaïque** pour une ambiance classique dans un contexte contemporain.

En la combinant avec la dalle Demi-Hexagone, on obtient une multitude de possibilités de design tout en réduisant les coupes.



Hexagonally Shaped Slab

*With its original shape and unique design, the Hexagon slab stands out with its **mosaic look** and offers a classic ambiance within a modern context. Combining it with the Half-Hexagon slab provides a multitude of design possibilities while reducing cuts.*

Pierre pour la rénovation extérieure écoénergétique

Offrant des lignes fines et une surface lisse, la **Pierre Virtuo** est idéale pour créer un design moderne, minimaliste et intemporel. Ce produit de maçonnerie permet de créer un canevas contemporain aux motifs linéaires ou modulaires et s'installe facilement grâce au système Suretouch. Donnant l'allure de la vraie pierre, ce produit de béton rehaussera le revêtement de toute maison.



Stone for Energy – Efficient Exterior Renovation

Offering fine lines and a smooth surface, the **Virtuo stone** is ideal for crafting a modern, minimalist, and timeless design. This masonry product creates a contemporary canvas with linear or modular patterns and is easily installed with the Suretouch system. Boasting the look of real stone, this concrete product will enhance any home's aesthetic.

Suretouch^{MC}

Fabriqué par / Manufactured by:

permacon.ca
888 737-6226

PERMACON 70^{ANS}



Colonnes en aluminium pour balcons, porches et patios

L'élégance classique des colonnes en aluminium Imperial Kool-Ray est maintenant disponible dans un emballage compact **prêt pour la vente au détail** en étalage de magasin. Cette nouvelle offre de vente au détail comprend les colonnes carrées à caissons et les colonnes carrées simple en dimension de 5 ¹/₄ pouces x 9 pi et 7 ¹/₄ pouces x 9 pi – toutes les deux disponibles en noir et en blanc. Les colonnes Imperial Kool-Ray en aluminium ajouteront le style haut de gamme extérieure recherché par les propriétaires ou les professionnels pour toutes terrasses ou patio.



Aluminum Columns for Decks, Porches and Patios

The classic elegance of Imperial Kool-Ray Aluminum Columns is now available in compact, **retail-ready packaging** to display in-store. The new retail offer includes the square recessed and sleek plain design in 5¹/₄-inch x 9-ft and 7¹/₄-inch x 9-ft sizes - both available in popular black and white. Imperial Kool-Ray Aluminum Columns complement any deck or patio that homeowners and professionals seek for a premium outdoor look.





INNOVATION 2023

Choisie par
Picked by

AQMAT

Période de CANDIDATURE

Le Concours Innovation valorise la R&D en recherchant des articles de quincaillerie et des matériaux de construction techniquement avancés.

*Réception des candidatures jusqu'au 18 novembre 2022
Applications accepted until November 18, 2022*

Pour plus de détails – For additional details

Jasmine Sylvère, 514 262-9489, jasmine@aqmat.org

Application period Nominations

The Innovation contest promotes R&D by searching for technically advanced hardware items and building materials.





A construction worker wearing a bright yellow-green high-visibility safety vest over a dark t-shirt, a yellow hard hat, and safety glasses is leaning over a tiled surface. The worker is wearing blue jeans and black work gloves. The background shows a tiled floor and a metal railing.

Adhesives
and Sealants

Adhésifs
et scellants

Enduit texturé pour asphalte

Avec 10 ans de durée de vie, **Pave-Tex** est un enduit acrylique texturé qui protège les entrées de cours et les stationnements résidentiels ou commerciaux. La flexibilité des polymères 100 % acryliques lui confère une résistance accrue à l'usure et aux intempéries, prolongeant facilement la durée de vie et la beauté des surfaces asphaltées. L'application d'un enduit acrylique texturé empêche l'évaporation des huiles de l'asphalte, ce qui protège la surface pendant des années et permet de donner l'aspect du bitume. Il s'applique facilement en un court espace de temps tel qu'une fin de semaine.



Textured Resurfacer for Asphalt

With a 10-year lifespan, **Pave-Tex** is a textured acrylic resurfacer that protects driveways and residential or commercial parking lots. The flexibility of 100% acrylic polymers gives it increased resistance to wear and weather conditions, easily extending the life and beauty of asphalt surfaces. Applying a textured acrylic sealant prevents oils from evaporating from the asphalt, protecting the surface for years, and giving it the appearance of bitumen. It can easily be applied in a short time span, for example, a weekend.

Pave-Tex

pave-tex.com
877 316-6388



Colle tout usage à formule unique

La Colle Extrême est une vraie colle tout usage combinant la puissance du polyuréthane et la polyvalence du polyoxysilane, une formule optimale pour les projets de réparation, de bricolage et d'artisanat. Développée avec l'expertise industrielle de LePage, elle est durable, flexible et résistante à l'eau, aux impacts, aux chocs, aux vibrations et aux températures extrêmes allant de -40°C jusqu'à 80°C. Elle est compatible avec de nombreux matériaux, poreux et non poreux et devient totalement transparente en séchant pour des réparations invisibles. Fabriqué et distribué par Henkel Canada.



All-Purpose Glue with Unique Formula

Extreme Glue is a true all-purpose glue combining the power of polyurethane and the versatility of polyoxysilane, an optimal formula for repairs, DIY and craft projects. Developed with LePage's industrial expertise, it is resilient, flexible and resistant to water, impact, shock, vibration and extreme temperatures ranging from -40°C to 80°C. It is compatible with many materials, porous and non-porous and dries crystal clear for invisible repairs. Manufactured and distributed by Henkel Canada.

lepage.ca

800 624-7767



Rénovateur de scellant reformulé

Réinventé et repensé, RE-NEW est une solution novatrice pour restaurer le calfeutrage des salles de bains et des cuisines. En une seule étape les joints d'étanchéité dégradés par la moisissure, le jaunissement et les fissures sont refaits. Il n'est pas nécessaire de retirer les vieux joints, il suffit d'appliquer la silicone spécialisée sur les joints existants pour obtenir un calfeutrage durable. Le produit éradique la moisissure et prévient sa formation lorsqu'appliqué correctement, est flexible et à l'épreuve de l'eau et adhère solidement aux joints en silicone existants. L'applicateur autolissant intégré facilite l'application pour un résultat optimal. Fabriqué et distribué par Henkel Canada.



Reformulated Sealant Renewer

Reinvented and reengineered, RE-NEW is an innovative solution for easily repairing caulking in bathrooms and kitchens. In a single step, degraded mouldy, yellowing and cracked seals are restored. There is no need to remove old caulking, applying the specially formulated silicone over the existing one will provide a long-lasting seal. The product eradicates mould and mildew, prevents it from forming when applied correctly, is flexible and waterproof, and adheres firmly to existing silicone joints. An integrated auto-smoothing applicator helps obtain optimal results. Manufactured and distributed by Henkel Canada.



gesealants.ca
800 624-7767

Nouveaux emballages pour colles à bois

MULTIBOND introduit un nouvel emballage pour les colles à bois DURAPRO, maintenant dans des **bouteilles rondes modernes**. La nouvelle famille comprendra les formats de 236 ml, 473 ml, 1 L et 4 L. Le changement s'applique à 18 SKU du portefeuille DURAPRO Série AW et aux marques privées équivalentes. Les adhésifs DURAPRO sont faits au Canada depuis 1952. Présentoir promotionnel et livraison directe disponibles. Pour des informations sur les caisses et la palettisation : durapro@dural.ca



New Packaging for Wood Glues

MULTIBOND introduces new packaging for its DURAPRO Wood Glues, now in **modern round bottles**. The family of formats will consist of 236 ml, 473 ml, 1 L and 4 L. The change applies to 18 SKUs within the DURAPRO AW Series portfolio and equivalent private labels. DURAPRO adhesives have been made in Canada since 1952. Promotional display and direct delivery available. For information on case packs and palletization: durapro@dural.ca



Adhésif et mastic de jointement élastique tout usage

Le **Sikaflex-11 FC+** est un adhésif élastique et un mastic de jointoiment à un composant, polyvalent, doté de très bonnes propriétés d'application, qui permet de coller et de sceller la plupart des substrats de matériaux de construction. Utilisation intérieure et extérieure.



Multipurpose Elastic Adhesive and Joint Sealant

Sikaflex-11 FC+ is a 1-part, multipurpose elastic adhesive and joint sealant with very good application properties which bonds and seals most construction material substrates. Internal and external use.



sika.ca
800 933-7452



FRANÇAIS



ENGLISH



En 2023, la métropole reflétera
**la passion, le talent
et le travail**

dans la quincaillerie et les matériaux de construction

In 2023, the metropolis will showcase
**the passion, talent
and hard work**

of the hardware and building materials industry



11^e Gala
Reconnaissance
AQMAT



Samedi 25 MARS 2023
MARCH 25, 2023

FAIRMONT LE REINE ELIZABETH
MONTRÉAL

gala.aqmat.org







Hardware
and Tools

Quincaillerie
et outils

Programme d'outils pour l'époxy

Outils A. Richard élargit sa gamme avec un programme complet d'outils pour l'époxy. Du revêtement de sol aux projets de finition, tous les aspects de ces projets sont couverts grâce à des applicateurs, mélangeurs et accessoires de mesure. Tous les outils de ce fabricant sont conçus pour les **professionnels et bricoleurs**.



Epoxy Tool Program

*A. Richard Tools is extending its product lineup with a complete program of epoxy tools. All aspects of these projects are covered, from flooring to finishing projects, with mixers, applicators, and measuring accessories. All the manufacturer's tools are designed for **professionals and do-it-yourselfers**.*



arichard.com
800 363-8676

Rouleaux à bout fermé

Les rouleaux à bout fermé 100 % sans charpie de la **série E-volution** de A. Richard sont des rouleaux tout-en-un qui peuvent être utilisés pour peindre les murs et les coins en même temps. Idéaux pour les applications intérieures et extérieures, ces rouleaux fonctionnent mieux avec les finitions semi-brillantes et très brillantes et répartiront la peinture uniformément en créant une finition ultra lisse. Les outils de A. Richard sont conçus pour répondre aux besoins des professionnels et des bricoleurs.



Corner Rollers

*The A. Richard **E-volution series** 100% lint free corner rollers are an all-in-one paint roller that can be used to paint the wall and the corners at the same time. Ideal for interior super smooth applications, these rollers work best with semi-gloss and high gloss finishes and will distribute paint evenly creating an ultra-smooth finish.*

A. Richard tools are designed to meet the needs of professionals and do-it-yourselfers.



En phase d'introduction.
In introductory phase.

arichard.com
800 363-8676



Alerte visuelle et sonore pour prévenir les glissades et les chutes

L'**Alerte Glissade** est un produit de sécurité qui complète les panneaux de mise en garde « Plancher Mouillé » avertissant les passants d'un risque de glissade ou de chute. Dotée d'un voyant clignotant et d'un enregistrement auditif qui informe verbalement que le sol est mouillé, cet appareil prévient toute personne à portée de voix d'un danger imminent. Son usage permet aux propriétaires d'établissements de tout genre de réduire le risque de poursuites et d'économiser en assurance responsabilité civile.



Visual and Audio Alert to Prevent Slips and Falls

The **Slip Alert** is a safety product that complements existing "Wet Floor" caution signs warning passers-by of a risk of slipping or falling. Equipped with a flashing light and an auditory recording that verbally informs that the floor is wet, this device warns anyone in earshot of imminent danger. Its use allows owners of establishments of all kinds to reduce the risk of lawsuits and save on civil liability insurance.



Ligne d'outils à long manche en fibre de verre

La gamme complète d'outils à long manche en fibre de verre renforcé spécialement développée pour les professionnels qui travaillent fort de marque **Pro Series de Garant** est composée de 9 outils (6 pelles, 2 râteaux et 1 grattoir) et présente des caractéristiques de performance, de durabilité et de sécurité éprouvées et reconnues par les professionnels.



Line of Long-Handled Fibreglass Tools

*The full line of fiberglass-reinforced long-handled tools, specially developed for hard-working professionals, from **Garant Pro Series** is comprised of 9 tools (6 shovels, 2 rakes and 1 scraper) that combine durability and safety features proven and recognized by professionals.*

garant.com
418 259-3230



Assortiment d'ancrages autoforeurs dans un coffret professionnel

Le coffret PROKIT contient 106 pièces pour réaliser 53 installations. Il comprend 4 grandeurs d'ancrages WallDriller PLUS (n° 6, n° 8, n° 10 et n° 12) et optimise efficacement et facilement le merchandising des produits. Les ancrages WallDriller PLUS sont 2x plus fort que ceux de la 1^{ère} génération, ils sont antivibratoires, sécuritaires pour les installations au plafond, autoforeurs et ils s'ouvrent et s'agrippent fermement derrière le mur. Tous les ancrages et les coffrets sont fabriqués au Canada.



Self-Drilling Anchor Assortment in a Professional Case

The PROKIT case contains 106 pieces to complete 53 installations. It includes Wall Driller Plus anchors (#6, #8, #10 and #12) and provides an efficient and easy-to-use display to optimize product merchandising. WallDriller PLUS anchors are 2x stronger than the 1st generation, they are antivibration, safe for ceilings, self-drilling, and expands and grip tightly behind the wall. All anchors and cases are made in Canada.



cobraanchors.com
800 824-7717



Élargissement de la gamme de forets

EAB Exchange-A-Blade a élargi sa gamme d'accessoires pour outils électriques en ajoutant une sélection complète de plus de 200 forets de **haute qualité et écologiques**. La gamme sert à tous les usages, y compris percer le bois, le métal, la maçonnerie, le SDS, le verre et le carrelage. Comme tous leurs accessoires, chacun des forets peut être échangé contre un crédit d'achat d'un nouveau foret, ce qui signifie des économies pour les clients aujourd'hui et un avenir durable pour tous.



Drill Bit Line Expansion

*EAB Exchange-A-Blade has expanded its line of power tool accessories by adding a complete selection of over 200 **high-quality and environmentally sustainable** drill bits. The line-up covers all applications including wood, metal, masonry, SDS, glass and tile. Like all their accessories, each of the bits can be exchanged for credit towards the purchase of a new one, which means savings for clients today and a sustainable tomorrow for everyone.*

exchangeblade.com
800 663-2510







Decorating | *Décoration*
and Finishing et finition

Élégant robinet de cuisine disponible en trois finis

Filiforme et élégant, le SVE78CMBG de la collection **SVELTA** est un robinet de cuisine d'un fini noir mat aux accents d'or, mettant en valeur un bec fuselé et une poignée à rotation vers l'avant parfaitement fine, idéal pour les espaces restreints. Son débit d'eau performant reste toutefois écologique, tandis que le bouton inverseur permet de passer facilement d'un jet concentré à un jet diffus, de manière à répondre à tous les besoins. Disponible également en fini acier inoxydable ou chrome poli.



Elegant Kitchen Faucet Available in Three Finishes

*Sleek and stylish, the SVE78CMBG kitchen faucet from the **SVELTA** collection comes in a matte black finish with gold accents, showcasing a narrow spout and perfectly slim forward-rotating handle, ideal for tight spaces. Its efficient water flow remains ecological, while the diverter button allows switching easily from a stream jet to a spray jet, covering all needs. Also available in a stainless steel or polished chrome finish.*



Ventilo-convecteur 1500W

Grâce à son design moderne, sa facilité d'installation et sa puissance de chauffage de 1500W, le ventilo-convecteur VCG est un appareil parfait pour les pièces d'une résidence pouvant nécessiter une **forte quantité de chauffage** en peu de temps. Deux options de branchement sont offertes afin de simplifier l'installation, soit 120V avec fiche ou 240V. Son thermostat numérique intégré assure un confort uniforme dans toute la pièce.



1,500W Fan Heater

*Its modern design, easy installation and 1,500W heat output make the VCG fan heater a perfect appliance for rooms in the home that might need **large quantity of heat** quickly. Two available voltage settings make for a straightforward connection, 120V with plug or 240V. The built-in digital thermostat provides consistent comfort throughout the room.*

globalcommander.ca
800 463-7043

 **Global Commander**

Distribut par
Distributed by  **OUELLET**

Collection de panneaux pratiques

La **versatilité et la facilité d'utilisation** de cette collection de panneaux pratiques en font une solution idéale pour tout petit projet de bricolage, de décoration intérieure ou de réparation, incluant la réparation des meubles. Ils sont légers, faciles à transporter, économiques et faciles à couper et percer. Leur taille et leur poids facilitent la manipulation et ils se transportent aisément dans la plupart des véhicules.



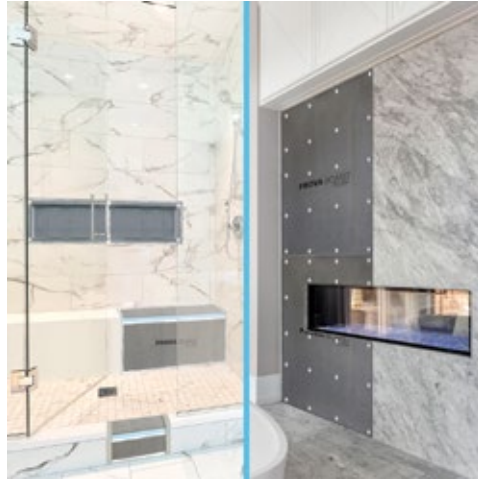
Handy Panel Collection

*The **versatility and workability** of the handy panel collection are what make it a great solution for any small DIY or home decor project, as well as repair jobs such as furniture repair. These panels are light in weight, easy-to-carry, economical and easy to cut and drill. Their convenient size and weight, make them easy to handle and transport in most vehicles. Available in different sizes and finishes.*



Panneau d'appui léger pour carrelage

Le panneau d'appui léger haute densité pour carrelage **PROVA BOARD PLUS** de M-D PRO s'installe rapidement et facilement. Le noyau XPS (polystyrène extrudé) 100 % étanche résiste à la pression de vapeur et empêche la croissance des moisissures. Idéal pour les installations de baignoire, de bancs et plus encore. Installer avec PROVA FASTENERS (TT8017FSN04) et PROVA-SEAL (PBS10FLOZCDN) pour garantir une installation étanche.



Lightweight Tile Backer Board

The lightweight, high-density **PROVA BOARD PLUS** tile backer board by M-D PRO installs quickly and easily. The 100% waterproof XPS (extruded polystyrene) core is resistant to vapor pressure and does not support mold growth. Ideal for tub-surrounds, building benches and more. Install with PROVA FASTENERS (TT8017FSN04) and PROVA-SEAL (PBS10FLOZCDN) to guarantee a watertight installation.

PROVA BOARD[®]
PLUS⁺

Fabriqué par / Manufactured by:

provaproducts.com
888 908-1036

PROVA by M-D PRO
Tile Installation Products

Interrupteur et gradateur pour installations sans fil neutre

Afin de répondre à la demande d'éclairage intelligent dans les maisons dépourvues de fil neutre dans la boîte murale, deux produits s'ajoutent à la gamme **Decora Smart**. L'interrupteur et le gradateur sans neutre sont conçus pour fonctionner avec le pont WiFi Decora Smart. Ensemble, ils permettent d'intégrer les avantages et la commodité du contrôle d'éclairage intelligent dans les vieilles maisons.



Switch and Dimmer for Installation with No Neutral Wire

Satisfying the demand for smart lighting in homes lacking a neutral wire in the switch wall box, two additions have been made to Decora Smart line. The No-Neutral Switch and Dimmer are designed to work with the compact and discreet Decora Smart Wi-Fi Bridge. Together, these three devices bring the benefits and convenience of smart lighting control to older homes.

decora smart®

Fabriqué par / Manufactured by:

LEVITON®

leviton.com
800 461-2002

Tuiles auto-adhésives pour installation sur les surfaces existantes

Nul besoin de gros travaux de démolition, les tuiles **Surface Design** peuvent être installées sur toutes les surfaces existantes : céramique, bois, panneaux de gypse, etc. Elles sont 100% imperméables et donc parfaites pour la douche. Leur surface texturée procure un look et un toucher authentiques. Elles sont légères et faciles à couper pour une installation des plus simple et rapide. Offertes en une grande variété de motifs, de styles et de formats, pour tous les goûts.



Self-Adhesive Tiles for Installation on Existing Surfaces

No need for extensive demolition work; **Surface Design** tiles can be installed on any existing surface: ceramic, wood, drywall, etc. They are 100% waterproof, making them perfect for the shower. Their textured surface gives them an authentic look and feel. These tiles are lightweight and easy to cut for quick and easy installation. Available in a wide variety of designs, styles and formats for every taste.

SURFACE[™]
Design
by TechnoForm

Distribué par / Distributed by:

TECHNOFORM[™]
INDUSTRIES



Découvrez tous les motifs



Discover all the patterns

surface-design.co
877 377-4494

Tuiles à plafond et mise en marché complètement repensées

C'est un nouveau départ pour les tuiles à plafond LIFESTYLE avec une mise en marché complètement repensée. La gamme a été épurée afin de présenter une **offre complète et cohérente** s'adressant autant aux particuliers qu'aux designers d'intérieur. Des cartables-échantillons et des brochures sont d'ailleurs disponibles pour les marchands. Comme leur nom l'indique, les tuiles décoratives LIFESTYLE sont conçues pour s'adapter au style de vie des clients, que ce soit pour leur côté déco, écolo, ou écono.



Fabriqué par / Manufactured by:



bpcan.com
800 361-5298



Completely Redesigned Ceiling Tiles and Marketing Materials

LIFESTYLE ceiling tiles are off to a new start with a completely redesigned marketing material. The line has been streamlined to present a **complete and coherent offering** for both homeowners and interior designers. Sample binders and brochures are available for dealers. The name says it all. LIFESTYLE decorative tiles are designed to suit customers' lifestyle, whether it be for their decorative, eco-friendly, or economical side.



Revêtement de micro-béton pour surfaces intérieures

Le **MicroBéton** de Finitec est un produit simple d'utilisation conçu pour recouvrir différentes surfaces. Que ce soit pour les murs, manteaux de foyer, comptoirs, planchers ou autres surfaces, ce produit est très résistant avec une excellente adhésion. Disponible en 5 couleurs pour convenir à tout projet. Superficie de 10,67 m² (35 pi²) recouverte avec 3,5 kg. Texture au choix selon la méthode d'application.



Micro-Concrete Coating for Interior Surfaces

Finitec's **MicroConcrete** is an easy-to-use product designed to cover various surfaces. Whether it is used for walls, fireplace mantels, countertops, floors or other surfaces, it is a very resistant product with excellent adhesion. Available in 5 colours to accommodate any project. Surface area of 10.67 sq. m (35 sq. ft) covered by 3.5 kg. Textures according to application method.



Pour leur engagement continu, nous leur disons MERCI !
For their continued support, we say THANK YOU!



**Partenaires d'affaires /
Business Partners**



DEALERS CHOICE™

The Leading Direct to Dealer Building
Material Distributor in North America

*Le distributeur de choix en Amérique
du Nord pour les matériaux de toiture*

Residential Roofing
Toiture résidentielle

Commercial Roofing
Toiture commerciale

Waterproofing
Imperméabilisation

Insulation
Isolation

And More...
Et plus...



DEALERSCHOICEDISTRIBUTION.CA



A close-up photograph of a wooden wall or ceiling structure. The image shows vertical wooden studs and horizontal wooden joists. The spaces between the studs are filled with oriented strand board (OSB) sheathing. A white pipe runs horizontally across the upper portion of the frame. A dark purple banner with white text is overlaid in the center of the image.

Insulation | Isolation

Mousse isolante pour portes et fenêtres

Cette mousse de polyuréthane monocomposant à faible expansion est formulée pour bloquer les courants d'air, permet d'économiser de l'énergie et offre une adhérence permanente au vinyle, au bois et au métal, en plus d'être **étanche à l'air et résistante à l'eau**. Peut aussi être utilisée pour les travaux de câblage et de plomberie, les travaux pour les conduits des systèmes de chauffage, de ventilation et de climatisation, les lisses d'assise, les solives de rive, les trappes d'accès au grenier et les points d'entrée d'animaux nuisibles.



Insulation Foam for Doors and Windows

*This low-expansion, one-component polyurethane foam is formulated to air seal gaps around rough openings, save energy and provide permanent adhesion to vinyl, wood and metal, in addition to being **airtight and water-resistant**. Can also be used for wiring and plumbing penetrations, HVAC ductwork, sill plates, rim joists, attic hatches and pest entry points.*



resisto.ca
877 478-8408



FRANÇAIS



ENGLISH



Panneaux isolants structuraux améliorés

Polyvalents, les panneaux isolants structuraux de **Prestige Panel** s'adaptent aux différents projets de construction par leur utilisation pour les murs, la toiture et les planchers. Nouvellement composés d'un agent gonflant HFO les panneaux sont disponibles en 3 épaisseurs et différents formats. Cette nouvelle formule offre une stabilité dimensionnelle parfaite, une étanchéité supérieure et une solution environnementale intéressante. Ce produit allie structure et isolation, en faisant un choix idéal autant pour les entrepreneurs que les autoconstructeurs.



Enhanced Structural Insulating Panels

Versatile, **Prestige Panel** structural insulating panels adapt to different construction projects through their use for walls, roofs and floors. Newly composed of an HFO blowing agent, the panels are available in 3 thicknesses and different formats. This new formula offers perfect dimensional stability, superior sealing and an interesting environmental solution. This product combines structure and insulation, making it an ideal choice for both contractors and do-it-yourselfers.



prestigepanel.com
877 357-2249



Insulation | Isolation

Sous-couche isolante et insonorisante

La tuile isolante EKÖSTEPS aide à diminuer les pertes thermiques par des planchers froids de sous-sol et insonorise les planchers entre les étages. Faite de **polystyrène expansé** spécialement conçu pour éviter de perdre de la chaleur ambiante et composée à 96 % d'air, la tuile agit comme barrière isolante entre la pièce et le sol.



Insulating and Soundproofing Underlayment

The EKÖSTEPS insulating tile helps reduce the loss of heat through cold basement floors as well as to soundproof upper floors. Made of **expanded polystyrene** specifically designed to prevent ambient heat loss and composed of 96 % air, these tiles act as an insulating shield between the room and the floor.



Fabriqué par / Manufactured by:



polyform.com
800 463-8378



Isolant rigide pour plancher chauffant – plancher d'étage ou rénovation

Avec sa configuration mince, **ISORAD V2 R3** offre une solution optimale pour faciliter l'installation, réduire les pertes de chaleur et maximiser l'efficacité des systèmes de chauffage hydronique qui opèrent par rayonnement. En combinant un isolant rigide et un système de retenue de la tubulure en seul produit, l'étape d'installation est simple et rapide. Idéal pour les planchers d'étage ou une rénovation sur dalle existante de projets résidentiels, multilogements et édifices à bureaux. Pour découvrir le produit, une vidéo de chantier est disponible.



Rigid Radiant Insulation for Heated Floors – Upper Storey or Renovation

*With its thin configuration, **ISORAD V2 R3** offers an optimal solution to facilitate installation, reduce heat loss, and maximize the efficiency of hydronic systems, which are radiant heating systems. By combining the rigid insulation and the tubing retention system in a single product, the installation is quick and easy. Ideal for upper floors or renovating existing slab in residential projects, multi-units and office buildings. To discover the product, a jobsite video is available.*



isolof foam.com
800 463-8886

ISOLOFOAM

Mousses polyuréthane toutes saisons

Sika Boom est une gamme de mousses polyuréthanes à un seul composant, à faible expansion et sans CFC qui s'applique en toute saison. Les produits en canettes, avec paille ou pistolet applicateur, offrent un large éventail d'applications, allant du remplissage de vides et d'interstices à l'isolation de portes et fenêtres. Ils répondent également aux besoins spécifiques des domiciles qui exigent des propriétés ignifuges ou des travaux à basse température. Ce produit est offert dans de **nouveaux emballages**.



All-Season Polyurethane Foam

*Sika Boom is a range of CFC-free low-expansion, single component polyurethane foams for four-season applications. The products are packaged in cans, with straw or applicator gun, and offer a wide range of applications, from filling voids and gaps to insulating doors and windows. They also meet the specific needs of homes that require fire retardant properties or for low temperature work. This product is available in **new packaging**.*



sika.ca
800 933-7452



FRANÇAIS



ENGLISH



Se référer à la p. 5
Refer to p. 5



DML⁷

Matériaux de construction
Building Supplies



Gilles et
Sébastien
Lavoie

**Votre expert en
matériaux de
construction**

**Your building
materials expert**

Région de la capitale nationale
National Capital Region

Plus de 760 000 pi²
Over 760,000 sq. ft.



Pour des opportunités contactez :
For opportunities contact:

distributionlavoie.ca⁷

920, Vernon, Gatineau

KSM
STRUCTURE

LAVOIE
IMMOBILIER



A close-up photograph of a roof featuring grey interlocking tiles and a gutter. The tiles are arranged in a regular pattern, and the gutter is visible in the foreground. The background is slightly blurred, showing more of the roof and a clear blue sky.

Siding
and Roofing

| *Revêtements*
et toitures

Protection améliorée et optimale contre les intempéries

Weather-Tite Plus est une version améliorée de la technologie Weather-Tite qu'on retrouve sur tous les bardeaux du fabricant. Cette technologie brevetée et unique à BP comporte une bande qui protège de la pluie poussée par le vent, mais elle présente également la nouvelle bande Hurricane, qui elle offre une protection supérieure contre l'arrachement au vent. En plus de revoir la disposition des bandes de colle, leur formule même a été repensée afin d'offrir une performance optimale. Offerte en exclusivité sur les bardeaux Manoir de BP Canada.



Fabriqué par / Manufactured by:



bpcan.com
800 361-5298



Improved and Optimal Protection Against the Elements

Weather-Tite Plus is an improved version of the Weather-Tite technology found on all the manufacturer's shingles. This patented technology, unique to BP, features a band which protects against wind-driven rain but also introduces the new Hurricane band, which provides superior protection from blow-offs. In addition to redesigning the adhesive bands, the adhesive formula itself has been reworked to provide optimal performance. Available exclusively on BP Canada Manoir shingles.



Bardeaux au charme d'autrefois à la performance d'aujourd'hui

Les **bardeaux Manoir**, la première gamme de bardeaux issue du tout nouveau labo couleur Chroma de BP Canada, sont dotés de la technologie Weather-Tite PLUS exclusive à BP Canada et donc profitant d'une garantie standard contre le vent de 220 km/h. Ils se caractérisent également par leur solide construction à double épaisseur et leur formulation d'asphalte SeBS, ce qui leur permet de répondre aux exigences de résistance aux impacts de classe 3 selon la norme FM 4473.



Shingles with Old-World charm and New-World Performance

Manoir shingles, the first line of shingles to come out of BP Canada's newly created Chroma colour lab, feature BP Canada's exclusive Weather-Tite PLUS technology, which provides a standard wind warranty of 220 km/h. They also feature a sturdy double-layer construction and an SeBS asphalt formulation, which allows them to meet the Class 3 impact resistance requirements of FM 4473.

MANOIR

Fabriqué par / Manufactured by:



FRANÇAIS



ENGLISH

bpcan.com
800 361-5298

Mortier cimentaire pour revêtement et finition de murs

SikaWall-1000 ICF est un mortier cimentaire monocomposant, pré-mélangé, spécifiquement conçu pour la finition des murs réalisés avec des coffrages à béton isolants (CBI) ou d'autres substrats en polystyrène expansé (PSE). Il est conçu pour être appliqué aux portions au-dessus du niveau du sol des murs de fondation en CBI, en couche unique d'une épaisseur maximale de 3 mm (1/8 po).



Cementitious Parging Mortar for Wall Finishing

SikaWall-1000 ICF is a cementitious, one-component, pre-blended parging mortar, specifically designed for finishing Insulated Concrete Form (ICF) block walls or other Expanded Polystyrene (EPS) substrates. It is designed to be applied to above grade portions of ICF foundation walls with a maximum, single coat thickness of 3 mm (1/8").



sika.ca
800 933-7452



FRANÇAIS



ENGLISH



Se référer à la p.5
Refer to p.5



Profilé de fibrociment à allure de béton mouillé

Le nouveau profilé **Corbosa** de Nichiha Fiber Cement aide à obtenir l'aspect industriel du béton mouillé sans les dégâts ou les frais associés à la maçonnerie traditionnelle. Ce produit est idéal pour une utilisation dans des designs modernes.



Fiber Cement Profile with Wet Concrete Look

*The new **Corbosa** profile from Nichiha Fiber Cement helps achieve the industrial look of wet concrete without the mess or expense associated with traditional masonry. Ideal for use in modern designs.*



Distribué par / Distributed by:

canwel.com
800 361-5345



Profilé et nouvelles couleurs pour revêtements d'ingénierie

Le profilé VStyle de Maibec CanExel peut être installé horizontalement ou verticalement pour obtenir une apparence élégante et moderne qui résiste à l'épreuve du temps. Maibec a également lancé deux nouvelles couleurs, soit Moka foncé et Scandinave, qui sont offertes dans tous les profilés.



Profile and Additional Colours for Engineered Siding

Maibec CanExel's VStyle profile of engineered siding can be installed either horizontally or vertically for a sleek and modern look that stands the test of time. Maibec also has launched two new colours, Dark Roast and Scandinavian, which are available in all profiles.



Revêtement d'ingénierie
Maibec CanExel

Distribué par / Distributed by:



CanWel

canwel.com
800 361-5345



Se référer à la p.5
Refer to p.5



Profil de couleur gris riche de placage de pierre léger

Slate est le plus récent profil de couleur de la gamme **Dry-Stack** de Fusion Stone. Ce placage de pierre léger est riche et chaleureux. La couleur Slate permet d'équilibrer les nuances de blanc et de gris pour offrir une beauté naturelle. Qu'il s'agisse de mettre à jour l'extérieur au complet ou simplement pour un accent élégant des galeries ou des colonnes, cette nouvelle couleur peut donner vie à une vision.



Rich Grey Colour Profile for Lightweight Stone Veneer

*Slate is the newest colour profile of the **Dry-Stack** line from Fusion Stone. This lightweight stone veneer is rich and warm-toned. Slate balances shades of white and gray for natural beauty. Whether updating the whole exterior or just looking for an elegant accent for front porches or columns, this new colour can bring a vision to life.*



Distribué par / Distributed by:



canwel.com
800 361-5345



A hand holding a smartphone is the central focus. The phone's screen displays a blue bar chart with three bars of increasing height. Overlaid on the phone and the background are several digital elements: a large, glowing sphere composed of a network of white nodes and lines; binary code '01' appearing as glowing blue text; and a network of glowing orange nodes connected by thin white lines. The background is a soft, out-of-focus blue and white.

Services | *Services*

Service express de commande de matériaux – région de la capitale nationale

DML Express est un service express de commande de matériaux offert par téléphonie ou via le site Web dédié au service. Tout marchand indépendant ou sous bannière de la région de l'Outaouais ou de l'Est de l'Ontario ayant besoin de matériaux rapidement peut communiquer avec l'équipe de conseillers aux ventes pour faire préparer une commande afin qu'elle soit prête à récupérer sur place. Un service de livraison est aussi offert. DML est distributeur de matériaux tels que le bois d'œuvre, le bois de composite, les fermes de toits, les poutrelles de plancher, les revêtements extérieurs, les finitions intérieures, les revêtements de toiture et l'isolation.



Express Ordering Service for Building Materials – National Capital Region

DML Express is an express ordering service for building materials offered by telephone or the dedicated online website. Any independent retailer or owner operating under a banner in the Outaouais or Estern Ontario area who needs an order fulfilled quickly can contact the service's sales team who will prepare the order so that it is ready for on-site pick up. A delivery service is also offered.

DML is a distributor of materials such as lumber, composite wood, roof trusses, floor joists, exterior siding, interior finishes, roof coverings and insulation.



distributionlavoie.ca
819 485-1889

Bien plus qu'une nouvelle image de marque

Depuis 2016 **Distribution Matériaux Lavoie (DML)** s'est taillée une place de choix parmi les entrepreneurs généraux en construction. Sa mission a toujours été axée sur le service à la clientèle et d'offrir les meilleures gammes de produits à ses clients.

DML a lancé sa nouvelle image de marque et un nouveau site Web. De plus, après six ans, elle compte 40 employés à son effectif, est dans une troisième phase de développement et tient en inventaire plus de 760 000 pi ca de matériaux de construction pour tous les entrepreneurs généraux en construction de la région de la capitale nationale. Plusieurs opportunités sont disponibles auprès de l'entreprise.



Much More Than a New Brand Image

*Since 2016, **Distribution Matériaux Lavoie (DML)** has carved out a place for itself among general construction contractors. Its mission has always been focused on customer service and providing the best product lines to customers.*

DML has launched its new brand image and a new website. Moreover, after six years, it employs 40 employees, is in a third phase of development and an inventory of more than 760,000 square feet of building materials for all general construction contractors in the National Capital Region. Several opportunities are available with this organisation.

distributionlavoie.ca

819 485-1889

DML⁷
Matériaux de construction
Building Supplies

Caisse libre-service

La caisse libre-service d'ACCEO est disponible en version **sur comptoir** ou **sur pied**. Intuitive, conviviale et conçue pour l'industrie de la quincaillerie et des matériaux de construction, elle guide les clients à travers les différentes étapes de paiement dans un ordre logique : scanner les articles, entrer le nombre de sacs, effectuer le paiement et prendre le reçu. Elle fournit des signaux sensoriels pour aider à effectuer les transactions (commandes vocales, boutons et indicateurs lumineux, écran tactile). Entièrement intégré aux logiciels de gestion d'ACCEO, cette borne offre une solution clé en main pour optimiser l'expérience d'achat en magasin de tout client.



Self-Checkout Terminal

A self-checkout terminal is now available in **countertop or floor standing** versions from ACCEO. Intuitive, user-friendly, and designed for the hardware and building materials industry, the terminal uses a logical sequence to guide customers through all the steps of the payment process: scanning items, entering the number of bags, making the payment, and collecting the receipt. It provides sensory prompts to help complete transactions (voice commands, illuminated buttons and indicators, touch screen). Fully integrated with ACCEO's management software, this is a turnkey solution that optimizes any customers' in-store shopping experience.



acceorenovation.com
800 361-3607



Site Web dédié (FR)



Dedicated Website (EN)

Lauréat - Initiatives pour préserver et protéger l'environnement

Exchange A Blade (EAB) est **lauréat d'un prix** octroyé par le Recycling Council de la Colombie-Britannique pour ses initiatives envers la gérance de l'environnement.

Avec son programme Achat, Échange, Économie l'entreprise démontre un engagement soutenu s'étendant de la réduction de matériaux superflus en se limitant à l'utilisation de papier ou de carton pour les emballages allant à l'exploitation d'une flotte de 29 voitures hybrides et électriques utilisées pour la récupération des produits usagés. Le tout se traduisant en valeurs ajoutées écologiques et économiques à proposer aux détaillants et aux consommateurs. Depuis 1976, l'entreprise fabrique, remet à neuf et recycle les accessoires pour les outils électriques. De plus, l'entreprise participe au programme « Bien fait ici » depuis 2019.



Winner - Initiatives to Preserve and Protect the Environment

Exchange A Blade (EAB) is the **recipient of an award** from the Recycling Council of British Columbia for its initiatives in environmental stewardship.

With its Buy, Exchange, Save program, the company exhibits its sustained commitment, one that extends from reducing superfluous packaging materials by limiting itself to the use of paper or cardboard for this purpose, to operating a fleet of 29 hybrid and electric cars in the recovery of used products. All these measures converge into an ecological and economic added value offer for both retailers and consumers. Since 1976, the company has been manufacturing, remanufacturing and recycling power tools accessories. In addition, the company has been a participant in the "Well Made Here" program since 2019.



exchangeablade.com
800 663-2510







Section

Bien fait ici
Well Made Here



ici-here.ca

Le programme « Bien fait ici » permet à la fois au Canada de réduire sa dépendance face aux exportations et sa vulnérabilité quand une chaîne d'approvisionnement fait défaut, d'améliorer les recettes fiscales de l'État et d'appuyer les fabricants d'ici et leurs réseaux de vente en quincaillerie et matériaux. Ayant pour mission d'encourager l'achat d'articles de quincaillerie et de matériaux de construction résidentiels fabriqués dans des usines au pays répondant aux normes de construction, déjà quelque 110 manufacturiers ont accrédité plus de 6 500 produits issus de plus de 170 usines réparties dans toutes les régions du Canada.



Section spéciale
Magazine AQMAT

The "Well Made Here" program enables Canada to reduce its dependence on exports and its vulnerability when a supply chain fails, to boost government tax revenues, and support local manufacturers and the retail networks who carry their hardware items and building materials. With a mission to encourage the purchase of hardware items and residential building materials, from domestic manufacturing plants, that meet construction codes, some 110 manufacturers have already accredited over 6,500 products originating from 170 sites spread out across all regions of Canada.



Special Feature
HIR Magazine



Depuis 1890, A. Richard est un chef de file de l'industrie des outils manuels. Aujourd'hui, en tant qu'une des marques préférées des entrepreneurs professionnels et des guerriers du week-end de bricolage. L'entreprise est surtout connue pour la préparation de surface et les outils de réparation de haute qualité. Offrant plus de 1 200 outils spécialisés aux professionnels du commerce, aux utilisateurs industriels et aux propriétaires, chaque année, 20 millions de ses outils et accessoires sont expédiés dans 14 pays à travers le monde.

Since 1890, A. Richard has been an industry leader in the hand tool business. Today, as one of the brands favoured by professional contractors and DIY weekend warriors, the company is best known for its high-quality surface preparation and repair tools. Offering more than 1 200 specialized tools for trade professionals, industrial users, and homeowners, every year 20 million of its tools and accessories are shipped to 14 countries worldwide.

Voir produit accrédité en page
See accredited product on page

41



La compagnie Matériaux de Construction BP Canada produit des matériaux pour l'enveloppe du bâtiment depuis 1905 ici même, au Canada. Ses usines de Pont-Rouge (Qc), LaSalle (Qc) et Edmonton (Alb.) utilisent des matières premières locales. Ainsi, elles peuvent offrir à leur clientèle des matériaux de première qualité comme des bardeaux d'asphalte et des panneaux de fibre de bois, tous résolument bien faits ici.

Building Products of Canada Corp has been manufacturing building envelope materials right here in Canada since 1905. Its Pont-Rouge (Qc), LaSalle (Qc), and Edmonton (Alta.) plants use locally-sourced raw materials. Thus, they provide their clients with high-quality building materials such as asphalt shingles and woodfibre panels that are truly well made here.



LA CIE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION BP CANADA

Voir produits accrédités en pages
See accredited products on pages

54-68-69

COBRA

ANCHORS > FIXATIONS

Cobra Fixations est un des plus grands fabricateurs de systèmes d'ancrages en Amérique du Nord. Propriété à 100 % québécoise, elle compte deux usines de fabrication situées au Québec et en Pennsylvanie ainsi qu'un entrepôt en France. Automatisation, robotisation, mais surtout une force au niveau de la recherche et développement, Cobra a mis sur le marché jusqu'à 22 produits sous brevet à travers le monde ce qui lui a permis d'être à l'avance dans l'industrie. L'exportation de ses produits en Allemagne, France, Angleterre, Japon, Australie et Nouvelle-Zélande, démontre l'attrait pour les produits de qualité fabriqués ici.

Cobra Anchors is one of the largest anchor system manufacturers in North America. A 100% Quebec-owned company, it owns and operates two manufacturing plants situated in Quebec and Pennsylvania as well as a storage facility in France. Automation, robotics, but above all due to its strength in research and development, Cobra has marketed up to 22 patented products around the world which has allowed it to be an industry-leader. The export of its products to Germany, France, England, Japan, Australia and New Zealand, is proof of the appeal for quality products manufactured here.

Voir produit accrédité en page
See accredited product on page

44



Dural, une division de MULTIBOND, fabrique des adhésifs et des polymères pour usages industriels et résidentiels depuis plus de 70 ans. Chaque contenant de colle ou d'adhésif DURAPRO est le résultat d'années de formulation, de production et de commercialisation par une équipe technique hautement qualifiée et expérimentée.

Située à Dorval, au Québec, Dural est une entreprise privée et opérée par des intérêts canadiens.

Dural, a division of MULTIBOND has been manufacturing adhesives and polymers for industrial and residential use for over 70 years. Each container of DURAPRO glue or adhesive is the result of years of formulating, producing and marketing by a highly qualified and experienced technical team.

Located in Dorval, Quebec, Dural is privately owned and operated by Canadian interests.



DURA PRO[®]
une marque de Dural

Voir produit accrédité en page
See accredited product on page

35

EAB
EXCHANGE-A-BLADE

En tant qu'une des plus grandes entreprises de seconde transformation, de recyclage et de distribution d'accessoires et d'outils électriques en Amérique du Nord, EAB Tool Company offre une sélection complète de produits de haute performance pour les marchés de la quincaillerie et des matériaux de construction. Avec ses trois marques distinctes - Exchange-A-Blade, Razor Back et Stay Sharp, ses lames, scies emporte-pièces, outils, abrasifs et plus, son offre de produits répond à tous les besoins, qu'il s'agisse des exigences de précision des professionnels chevronnés, d'utilisateurs intensifs ou des bricoleurs.

As one of the largest power tool accessory remanufacturers, recyclers, and distributors in North America EAB Tool Company provides a full selection of high-performance products for the hardware and building supply markets. With three distinct brands — Exchange-A-Blade, Razor Back, and Stay Sharp, its blades, hole saws, bits, abrasives and more, its product offering meets the needs of every job, from the precision requirements of discerning professionals and heavy-duty users to home do-it-yourselfers (DIYers).

Voir produit accrédité en page
See accredited product on page

79



Manufacturier et chef de file en accessoires de planchers, Groupe Finitec se démarque depuis 20 ans en acoustique, adhésif, finition, restauration, nettoyage et grille de ventilation. L'entreprise innove et développe continuellement de nouvelles technologies qui tiennent compte de la santé de l'utilisateur et de l'environnement. Ses produits sont à faible teneur en COV, non toxiques, pratiquement inodores et sans solvant. Que ce soit pour les vernis à plancher, les vernis à meubles et boiseries, les membranes acoustiques, les adhésifs et les produits nettoyants pour planchers, une solution verte et performante existe.

Manufacturer and leader in floor accessories, Finitec Group has stood out for 20 years in acoustics, adhesives, finishing, restoration, cleaning and woodvent. The company continuously innovates and develops new technologies that take into account the user's health and the environment. Its products are low VOC, non-toxic, virtually odourless and solvent-free. Whether for floor varnishes, furniture and woodwork finishes, acoustical membranes, adhesives and floor cleaning products, a green and efficient solution exists.



Finitec

Voir produit accrédité en page
See accredited product on page

55



Situé à L'Islet, au Québec, Ouellet Canada est un consortium d'entreprises expertes en climatisation et en chauffage électrique, au gaz et à l'huile, fabriquées pour des applications résidentielles, commerciales et industrielles. Les produits de marque Global Commander seront les premiers que l'entreprise fera accréditer « Bien fait ici ».

Located in L'Islet, Quebec, Ouellet Canada is a consortium of companies that are experts in air conditioning and electric, gas and oil heating products manufactured for residential, commercial and industrial applications. Global Commander-branded products will be the first that the company will have accredited as "Well Made Here".

Accréditation des gammes en cours
Product line accreditation underway



Fêtant son 70^e anniversaire, Permacon emploie plus de 500 employés travaillant dans des usines au Québec et en Ontario. L'entreprise offre des produits de maçonnerie et d'aménagement résidentiel, institutionnel, commercial et industriel en plus de desservir les grands détaillants.

Celebrating its 70th anniversary, Permacon employs more than 500 employees, who work in manufacturing facilities in Quebec and Ontario. The company offers residential, institutional, commercial and industrial masonry and landscaping products in addition to serving the major retail banners.



PERMACON

L'HARMONIE DES ESPACES

Voir produits accrédités en pages
See accredited products on pages

18-26-27



Sika Canada est une société spécialisée dans les produits chimiques et dans le développement et la production de systèmes et de produits pour le collage, l'étanchéité, l'amortissement, le renforcement et la protection dans le secteur du bâtiment et l'industrie automobile. Filiale du Groupe Sika, elle a son siège social au Québec depuis 1957 et emploie 606 personnes à travers le pays. Ses installations opèrent sous la double certification ISO 9001 pour la gestion de la qualité et ISO 14001 pour la gestion environnementale, avec des bureaux régionaux et des usines à Boisbriand, Pont-Rouge et Pointe-Claire au Québec, à Brantford, Oakville et Cambridge en Ontario, à Edmonton en Alberta et à Surrey en Colombie-Britannique.

Sika Canada is a chemical company specializing in the development and production of systems and products for bonding, sealing, damping, reinforcing, and protecting in the construction and automotive industries. A subsidiary of the Sika Group, it has been headquartered in Quebec since 1957 and employs 606 people across the country. Its facilities operate under the dual certification of ISO 9001 for quality management and ISO 14001 for environmental management, with regional offices and plants in Boisbriand, Pont-Rouge and Pointe-Claire in Quebec, Brantford, Oakville and Cambridge in Ontario, Edmonton in Alberta and Surrey in British Columbia.

Voir produits accrédités en pages
See accredited products on pages

23-24-70



TexNov est une entreprise manufacturière qui fabrique des produits pour la préparation, la réparation et la protection de toute surface intérieure ou extérieure des maisons, des bâtiments commerciaux et industriels et autres. Les solutions offertes incluent des enduits à base de polymères acryliques, des revêtements muraux, des protecteurs d'asphalte, des nettoyeurs et des scellant et imperméabilisants pour béton et davantage dont TexPro, une gamme complète d'enduits acryliques pour les professionnels de la construction, et le Pave-Tex, un protecteur pour asphalte facile à appliquer et durable.

TexNov is a manufacturing company that makes products for the preparation, repair and protection of any interior or exterior surface such as homes, commercial and industrial buildings, and more. Solutions include acrylic polymer-based coatings, wall coatings, asphalt protectors, cleaners, concrete sealers and waterproofers and more, including TexPro, a complete line of acrylic coatings for construction professionals, and Pave-Tex, an asphalt protector that is easy to apply and durable.



Pave-Tex

Voir produit accrédité en page
See accredited product on page

32

Plus de produits canadiens pour nos maisons

Marchands, fabricants et bannières,
abonnez-vous gratuitement à l'infolettre
mensuelle du programme « Bien fait ici ».

More Canadian Products for our Homes

*Retailers, manufacturers and banners,
subscribe to the free monthly
"Well Made Here" program newsletter.*



Pour ne rien manquer !
ABONNEZ-VOUS



Don't miss a thing!
SUBSCRIBE







Index of products | Index des produits





- Adhésifs et scellants / *Adhesives and Sealants*
- Cours et terrasses / *Decking and Yards*
- Décoration et finition / *Decorating and Finishing*

- Isolation / *Insulation*
- Matériaux / *Materials*
- Quincaillerie et outils / *Hardware and Tools*

- Revêtements et toitures / *Siding and Roofing*
- Services / *Services*




A. Richard		Programme d'outils pour l'époxy <i>Epoxy Tool Program</i>	40
A. Richard		Rouleaux à bout fermé / <i>Corner rollers</i>	41
ACCEO		Caisse libre-service / <i>Self-Checkout Terminal</i>	78
Bailey		Système de structure de terrasse en acier galvanisé / <i>Steel-Based Deck Framing System</i>	12
BBQ Québec		BBQ portatif à double palier <i>Portable Double-Decker Grill</i>	13
Bélangier		Élégant robinet de cuisine disponible en trois finis <i>Elegant Kitchen Faucet Available in Three Finishes</i>	48
BP Canada		Protection améliorée et optimale contre les intempéries / <i>Improved and Optimal Protection Against the Elements</i>	68
BP Canada		Bardeaux au charme d'autrefois à la performance d'aujourd'hui / <i>Shingles with Old-World Charm and New-World Performance</i>	69
BP Canada		Tuiles à plafond et mise en marché complètement repensées / <i>Completely Redesigned Ceiling Tiles and Marketing Materials</i>	54
CanWel		Ruban de protection pour solives avec adhésif acrylique / <i>Joist Protection Tape with Acrylic Adhesive</i>	25
CanWel		Clips de fixation pour planches de terrasse en composite / <i>Fastening Clips for Composite Decking Boards</i>	16
CanWel		Profilé de fibrociment à allure de béton mouillé / <i>Fiber Cement Profile with Wet Concrete Look</i>	70
CanWel		Profilé et nouvelles couleurs pour revêtements d'ingénierie / <i>Profile and Additional Colours for Engineered Siding</i>	71
CanWel		Profil de couleur gris riche de placage de pierre léger / <i>Rich Grey Colour Profile for Lightweight Stone Veneer</i>	72

Index des produits | Index of products

Cobra Fixations		Assortiment d'ancrages autoforeurs dans un coffret professionnel / <i>Self-Drilling Anchor Assortment in a Professional Case</i>	44
Distribution Matériaux Lavoie		Service express de commande de matériaux – région de la capitale nationale / <i>Express Ordering Service for Building Materials – National Capital Region</i>	76
Distribution Matériaux Lavoie		Bien plus qu'une nouvelle image de marque / <i>More More Than a New Brand Image</i>	77
DuraPro		Nouveaux emballages pour colles à bois / <i>New Packaging for Wood Glues</i>	35
EAB		Élargissement de la gamme de forets / <i>Drill Bit Line Expansion</i>	45
EAB		Lauréat – Initiatives pour préserver et protéger l'environnement / <i>Winner – Initiatives to Preserve and Protect the Environment</i>	79
Finitec		Revêtement de micro-béton pour surfaces intérieures / <i>Micro-Concrete Coating for Interior Surfaces</i>	55
Garant		Jardin suspendu - ensemble de deux pièces / <i>Hanging Garden - Two-Piece Kit</i>	15
Garant		Ligne d'outils à long manche en fibre de verre / <i>Line of Long-Handled Fibreglass Tools</i>	43

GE Sealants		Rénovateur de scellant reformulé / <i>Reformulated Sealant Renewer</i>	34
KoolRay		Paravent d'intimité décoratif pour balcons, terrasses et patios / <i>Decorative Privacy Divider for Decks, Porches and Patios</i>	17
KoolRay		Colonnes en aluminium pour balcons, porches et patios / <i>Aluminium Columns for Decks, Porches and Patios</i>	28
Isolofoam		Isolant rigide pour plancher chauffant - plancher d'étage ou rénovation / <i>Rigid Radiant Insulation for Heated Floors - Upper Storey or Renovation</i>	63
LePage		Colle tout usage à formule unique / <i>All-Purpose Glue with Unique Formula</i>	33
Leviton		Interrupteur et gradateur pour installation sans fil neutre / <i>Switch and Dimmer for Installation with No Neutral Wire</i>	52
M-D Pro		Panneau d'appui léger pour carrelage / <i>Lightweight Tile Backer Board</i>	51
Moulesures Alexandria		Collection de panneaux pratiques / <i>Handy Panel Collection</i>	50
Ouellet		Ventilo-convecteur 1500W / <i>1,500W Fan Heater</i>	49

Index of products | Index des produits

Pave-Tex		Enduit texturé pour asphalte <i>Textured Resurfacer for Asphalt</i>	32
Permacon		Célébration de 70 ans à diversifier et embellir les environnements <i>Celebrating 70 Years of Diversifying and Enhancing Environments</i>	18
Permacon		Dalle de forme hexagonale <i>Hexagonally Shaped Slab</i>	26
Permacon		Pierre pour la rénovation extérieure écoénergétique <i>Stone for Energy-Efficient Exterior Renovation</i>	27
Pioneer Innovations		Alerte visuelle et sonore pour prévenir les glissades et les chutes / <i>Visual and Audio Alert to Prevent Slips and Falls</i>	42
Polyform		Sous-couche isolante et insonorisante <i>Insulating and Soundproofing Underlayment</i>	62
Prestige Panel		Panneaux isolants structuraux améliorés <i>Enhanced Structural Insulating Panels</i>	61
Resisto		Mousse isolante pour portes et fenêtres <i>Insulation Foam for Doors and Windows</i>	60
Sika		Granulat concassé et lavé à haute performance pour les bases de sol / <i>Crushed, Washed and Graded High Performance Bedding Aggregate</i>	23

Sika		Sable polymère pour le remplissage de joints de pavés / <i>Polymeric Sand for Filling Paver Joints</i>	24
Sika		Adhésif et mastic de jointement élastique tout usage / <i>Multipurpose Elastic Adhesive and Joint Sealant</i>	36
Sika		Mortier cimentaire pour revêtement et finition de murs / <i>Cementitious Parging Mortar for Wall Finishing</i>	70
Sika		Mousses polyuréthane toutes saisons <i>All-Season Polyurethane Foam</i>	64
Soleno		Caniveau pour drainage efficace et simplicité de mise en œuvre / <i>Trench Drain for Efficient Drainage and Ease of Installation</i>	22
Technoform		Tuiles auto-adhésives pour installation sur les surfaces existantes / <i>Self-Adhesive Tiles for Installation on Existing Surfaces</i>	53
Trex		Nouvelle génération de design et de performance – terrasses composites / <i>Next Generation of Design and Performance – Composite Decking</i>	14



PrestigePanel

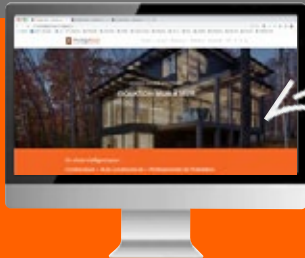
PANNEAUX ISOLANTS STRUCTURAUX

RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE ENTRE
ENERGY YIELD BETWEEN

R-32 ET
AND R-51

CARACTÉRISTIQUE DES PIS / SIP CARATERISTICS:

- > JUSQU'À 8X PLUS SOLIDE QU'UNE OSSATURE DE BOIS
UP TO 8X STRONGER THAN A WOOD FRAMWORK
- > RÉALISATION ÉCOÉNERGÉTIQUE
ENERGY-EFFICIENT ACHIEVEMENT
- > ÉCONOMIE DE TEMPS ET DE MAIN D'OEUVRE
TIME AND LABOR SAVINGS
- > INSTALLATION FACILE ET RAPIDE
EASY AND QUICK INSTALLATION
- > ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEURE
SUPERIOR SEALING



VISITEZ NOTRE NOUVEAU SITE INTERNET POUR DÉCOUVRIR LES
AVANTAGES DE NOS PRODUITS ET SERVICES!

VISIT OUR NEW WEBSITE TO DISCOVER THE ADVANTAGES
OF OUR PRODUCTS AND SERVICES!

WWW.PRESTIGEPANEL.COM



ORGILL
CANADA

A STRONG PARTNER

Orgill helps us with multiple facets of our business!

Why We Like Working With Orgill:

- Knowledge about e-commerce make selling online easy
- The advertising program puts us ahead of the competition
- Dealer Markets and Online Buying Events offer unlimited new opportunities
- The product assortment is unbeatable

1-888-742-8417 ext. 2009

contactus@orgill.com

www.orgill.ca/about-us



“We have a truck that shows up every week on the same day with the same driver. That makes it easy for stock and special orders.”

Travis Nanninga

BV Home Centre
Two locations in British Columbia
An Orgill Customer Since 2009

ORGILL
CANADA

UN PUISSANT PARTENAIRE

Orgill nous aide dans plusieurs aspects de notre entreprise.

Pourquoi nous aimons travailler avec Orgill:

- Leur connaissance du commerce électronique facilite la vente en ligne
- Leur programme publicitaire nous aide à devancer nos concurrents
- Les Marchés des détaillants et expositions d'achat en ligne proposent une multitude d'offres intéressantes.
- L'assortiment de produits est imbattable

1-888-742-8417 poste 2009

contactus@orgill.com

www.orgill.ca

Orgill Canada
3232 White Oak Road London, ON N6E 1L8

« Un camion toujours conduit par le même chauffeur nous livre la marchandise le même jour, chaque semaine, ce qui facilite la gestion des stocks et des commandes spéciales. »

Travis Nanninga

BV Home Centre
Deux commerces en Colombie-Britannique
Client de Orgill depuis 2009



**GOOD SHINGLES HOLD UP.
GREAT SHINGLES
STAY DOWN.**

**LES BONS BARDEAUX
TIENNENT LE COUP.
LES MEILLEURS EN
REDEMANDENT.**

**Our Dynasty® and Nordic™ performance shingles
are ready to meet your demands.**

They come reinforced with ArmourZone® technology, a 1 ¼-inch wide, tear-resistant nailing zone that helps increase holding power and decrease nail blow-through.

Our FastLock® sealant forms a tough, strong bond. Resists wind uplift.

**Nos bardeaux haute performance Dynasty^{MD} et Nordic^{MC}
sont prêts à répondre à vos exigences.**

Ils sont renforcés par la technologie ArmourZone^{MD}, une bande de clouage de 1 ¼po de largeur, résistante à la déchirure, qui permet d'augmenter la puissance de maintien et le pouvoir de rétention des clous.

Nos bandes adhesives FastLock^{MD} de IKO créent une forte adhérence. Résiste à l'arrachement sous l'action du vent.



PERFORMANCE
NORDIC & DYNASTY SHINGLES



PERFORMANCE
BARDEAUX NORDIC^{MC} ET DYNASTY^{MD}